

отмечает с удовлетворением удачные соглашения, достигнутые в отношении сотрудничества между Фондом и Всемирной организацией здравоохранения;

утверждает доклад Правления;

выражает удовлетворение по поводу того, что двадцать пять государств уже пожертвовали в Фонд, а некоторые из них сделали уже вторичные пожертвования;

обращает внимание членов Организации на необходимость получения в ближайшем будущем пожертвований от правительств для того, чтобы сделать возможным приобретение запасов и приступить к выполнению работы в 1949 году и вообще выполнить те задания, для которых Фонд был учрежден.

*Сто семьдесят седьмое пленарное заседание,
8 декабря 1948 г.*

215(III). ПРОДЛЕНИЕ НА 1949 ГОД ВОЗЗВАНИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ О ПОМОЩИ ДЕТАМ

Генеральная Ассамблея,

отмечая широкий отклик на Воззвание Объединенных Наций о помощи детям, большое число стран, сотрудничавших в деле проведения кампании в своих странах, а также содействие и поддержку, оказанные кампанию неправительственными организациями,

признавая, что последствия вызванных войной разрушений и расстройств выявили особые нужды детей во многих государствах, что народы всех стран морально обязаны действовать в интересах поднятия благосостояния детей во всем мире,

отмечая с удовлетворением положения резолюции 162(VII), принятой Экономическим и Социальным Советом 12 августа 1948 года,

1. *продолжает* Воззвание Объединенных Наций о помощи детям как всемирный призыв о добровольных пожертвованиях из неправительственных источников для использования их в интересах детей, подростков, беременных женщин и кормящих матерей без дискриминации по признаку расы, религии, национальности или политических убеждений;

2. *обращается с призывом* ко всем народам оказывать содействие и поддержку ведущимся в отдельных странах кампаниям в связи с Воззванием;

3. *постановляет,* что средства, собираемые в каждом государстве, должны идти в Международный чрезвычайный фонд помощи детям Организации Объединенных Наций, и что название *Воззвание Объединенных Наций о помощи детям* должно употребляться только в связи с теми ведущимися в отдельных странах кампаниями, которые проводятся с этой целью, с соблюдением положений резолюции 92(I)⁵⁸ Генеральной Ассамблеи, определяющей правила пользования именем Объединенных Наций и сокращениями этого имени;

⁵⁸ Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на второй части первой сессии, стр. 138.

4. *предлагает* Международному чрезвычайному фонду помощи детям Организации Объединенных Наций как органу Организации Объединенных Наций, на который возложена специальная ответственность по удовлетворению чрезвычайных нужд детей во многих частях света:

а) содействовать проведению в отдельных странах кампаний в пользу Международного чрезвычайного фонда помощи детям в целях международной координации добровольных правительственных и неправительственных кампаний по сбору пожертвований для детей;

б) представить девятой сессии Экономического и Социального Совета и четвертой очередной сессии Генеральной Ассамблеи доклад об этих кампаниях.

*Сто семьдесят седьмое пленарное заседание,
8 декабря 1948 г.*

216(III). КОНСУЛЬТАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ В ОБЛАСТИ СОЦИАЛЬНОГО ПОПЕЧЕНИЯ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев резолюцию 155(VII) Экономического и Социального Совета от 13 августа 1948 г. относительно консультативного обслуживания в области социального попечения,

утверждает положения этой резолюции.

*Сто семьдесят седьмое пленарное заседание,
8 декабря 1948 г.*

217(III). МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

А

ВСЕОБЩАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

П р е а м б у л а

Принимая во внимание, что признание достоинства, присущего всем членам человеческого семьи, и равных и неотъемлемых прав их является основой свободы, справедливости и всеобщего мира; и

принимая во внимание, что пренебрежение и презрение к правам человека привели к варварским актам, которые возмущают совесть человечества, и что создание такого мира, в котором люди будут иметь свободу слова и убеждений и будут свободны от страха и нужды, провозглашено как высокое стремление людей; и

принимая во внимание, что необходимо, чтобы права человека охранялись властью закона в целях обеспечения того, чтобы человек не был вынужден прибегать, в качестве последнего средства, к восстанию против тирании и угнетения; и

принимая во внимание, что необходимо содействовать развитию дружественных отношений между народами; и

принимая во внимание, что народы Объединенных Наций подтвердили в Уставе свою веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности и в равноправие мужчин и женщин и решили содействовать со-